



## Comunicato stampa

Embargo: 15.12.2020, 8.30

### 05 Prezzi

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nel novembre 2020

## Nel novembre 2020 l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione scende dello 0,1%

Nel novembre 2020 l'indice totale dei prezzi alla produzione e all'importazione è diminuito dello 0,1% rispetto al mese precedente, portandosi a 97,9 punti (dicembre 2015 = 100). Il calo è dovuto in primis alla riduzione dei prezzi dei prodotti petroliferi e dei preparati farmaceutici. Rispetto a novembre 2019, il livello dei prezzi dell'offerta totale dei prodotti indigeni e importati è diminuito del 2,7%. È quanto emerge dai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).

Responsabili della retrocessione dell'indice dei prezzi alla produzione rispetto al mese precedente sono stati soprattutto i prezzi in diminuzione per i preparati farmaceutici e i prodotti petroliferi. Hanno invece registrato un aumento i prezzi della raccolta di rifiuti e riciclaggio e dei prodotti farmaceutici di base.

Rispetto a ottobre 2020, l'indice dei prezzi all'importazione ha registrato prezzi più bassi soprattutto per i prodotti petroliferi nonché per il petrolio greggio e gas naturale. Sono calati anche i prezzi dei prodotti farmaceutici di base, degli agrumi e degli articoli di gomma e materie plastiche. Più cari sono invece risultati i metalli non ferrosi e prodotti relativi, le materie plastiche in forme primarie, gli altri prodotti chimici e i prodotti organici dell'industria chimica.

Risultati principali novembre 2020	Indice (base dic. 2015 = 100)	Variazione in % rispetto	
		al mese precedente	a novembre 2019
Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (totale)	97,9	-0,1	-2,7
- Indice dei prezzi alla produzione	98,3	-0,1	-1,3
- Indice dei prezzi all'importazione	97,0	-0,3	-5,3
Prodotti manifatturieri			
- Mercato interno	100,5	-0,2	-0,9
- Esportazione	96,1	-0,1	-1,9

## Qualità dei risultati

L'attuale pandemia interpella tutta la società e l'economia. In questo contesto difficile, l'Ufficio federale di statistica (UST) deve continuare a fornire all'opinione pubblica, in particolare alle istanze decisionali del Paese e ai media, cifre attendibili. Cogliamo l'occasione per ringraziare sentitamente i nostri partner che fanno del loro meglio per trasmetterci i loro dati in condizioni difficili.

Nel novembre 2020 è stato possibile rilevare tutti i prezzi secondo il piano di rilevazione. La qualità delle rilevazioni per l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione corrisponde agli standard abituali.

---

## Prezzi determinanti

I prezzi dei prodotti indigeni sono rilevati per il mercato interno alla prima tappa di commercializzazione, ovvero presso il produttore o in fabbrica. Si tratta di prezzi franco fabbrica che non comprendono né l'imposta sul valore aggiunto, né le imposte sul consumo (ad es. sul tabacco, l'alcol o i prodotti petroliferi).

Per le esportazioni, vengono rilevati i prezzi di vendita netti FOB (free on board) che, per definizione, non contengono l'imposta sul valore aggiunto.

Per le importazioni, i prezzi sono rilevati al confine svizzero, senza l'imposta sul valore aggiunto né le imposte sul consumo né i dazi doganali.

In generale, si rilevano i prezzi effettivi dei prodotti (prezzi di transazione) sul mercato al momento dell'ordinazione. Gli sconti vengono dedotti. I prezzi nelle divise corrispondenti sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio del primo giorno lavorativo del periodo di riferimento della rilevazione. Questo periodo è compreso tra il 1° e l'8 del mese e, in tal modo, è possibile calcolare e pubblicare i risultati del mese di riferimento durante il mese successivo.

---

## Indice dei prezzi alla produzione per i servizi scelti

Da anni l'indice dei prezzi alla produzione viene esteso progressivamente al settore dei servizi. Gli ultimi risultati sono a disposizione all'indirizzo (in francese):

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/prezzi/prezzi-produzione-prezzi-importazione/servizi.html>

---

---

## Informazioni

Info PPI, UST, Sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 66 06, e-mail: [ppi@bfs.admin.ch](mailto:ppi@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

## Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2020-0221](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2020-0221)

La statistica conta per voi: [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

Sito Internet dell'UST: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)

## Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Conformemente alle disposizioni legali corrispondenti, il presente comunicato stampa è stato messo a disposizione della Banca nazionale svizzera (BNS) quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione per l'assolvimento dei compiti che le sono stati affidati. Anche la Segreteria di Stato dell'economia (SECO), ai fini dell'elaborazione di previsioni congiunturali, riceve il presente comunicato stampa quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione, sebbene solo con i risultati dei mesi di febbraio, maggio, agosto e novembre. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

## Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, dicembre 2015 = 100

## Indici statistici nel novembre 2020

Struttura	Ponderazione in %	Indice	Var. risp. al mese precedente		Var. risp. al- l'anno prece- dente in %
			in %	Contributo alla variazione	
<b>Indice dei prezzi alla produzione: totale</b>	100,0000	98,3	-0,1	-0,080	-1,3
Agricoltura e silvicoltura	2,4157	107,1	0,1	0,003	1,4
Pietra, sabbia e ghiaia, sale	0,7002	97,9	-0,2	-0,002	-1,0
Prodotti manifatturieri	92,1608	98,1	-0,2	-0,168	-1,5
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	10,6431	102,2	0,0	-0,004	0,8
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	0,9331	104,3	0,0	0,000	-0,4
Prodotti in legno	2,6957	104,9	0,0	0,001	-0,2
Carta, prodotti cartacei, stampati	2,2837	98,7	-0,2	-0,004	-1,0
Prodotti petroliferi	0,8086	72,5	-11,9	-0,081	-44,2
Prodotti chimici e farmaceutici	25,6299	89,3	-0,4	-0,084	-3,9
Articoli di gomma e materie plastiche	2,3665	102,1	-0,4	-0,009	-1,4
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	2,3062	104,4	0,6	0,015	0,3
Metalli, prodotti metallici	7,5918	100,9	-0,1	-0,005	-0,9
Prodotti informatici, elettronici e ottici, orologi	15,4373	100,8	0,0	0,000	0,7
Apparecchiature elettriche	7,0600	102,3	0,0	0,000	0,5
Macchine	10,2733	103,2	0,0	0,004	0,1
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	1,4880	99,6	0,0	0,000	-2,3
Mobili e altri prodotti	2,6436	100,5	-0,1	-0,002	-0,8
Fornitura di energia elettrica, gas	3,4827	99,8	0,0	0,000	-2,0
Raccolta di rifiuti, riciclaggio	1,2406	89,1	8,3	0,087	4,4
Prodotti manifatturieri: Mercato interno	49,5180	100,5	-0,2	-0,210	-0,9
Prodotti manifatturieri: Esportazione	50,4820	96,1	-0,1	-0,124	-1,9
Prodotti agricoli e di silvicoltura	2,4158	107,1	0,1	0,003	1,4
Beni intermedi	29,4870	101,8	-0,1	-0,028	-0,6
Beni d'investimento	27,5283	101,7	0,0	0,004	0,2
Beni di consumo durevoli	2,0633	101,4	0,0	0,000	-0,2
Beni di consumo non durevoli	32,9735	92,2	-0,2	-0,064	-2,4
Vettori energetici	4,2914	94,7	-1,9	-0,081	-11,7
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	92,4320	98,2	-0,1	-0,076	-1,0
<b>Indice dei prezzi all'importazione: totale</b>	100,0000	97,0	-0,3	-0,254	-5,3
Prodotti agricoli	2,1797	98,8	-1,3	-0,029	3,4
Carbone, petrolio greggio, gas naturale	2,2881	67,1	-6,7	-0,114	-38,4
Prodotti manifatturieri	95,5322	97,7	-0,1	-0,111	-4,7
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	5,0842	100,3	0,0	0,001	-1,1
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	6,1041	101,2	0,0	0,000	-1,3
Prodotti in legno	1,2356	100,8	-0,2	-0,002	-2,4
Carta, prodotti cartacei	1,6528	99,3	-0,8	-0,014	-2,6
Prodotti petroliferi	4,3071	70,9	-6,1	-0,205	-44,9
Prodotti chimici e farmaceutici	25,8544	93,0	0,2	0,057	-4,7
Articoli di gomma e materie plastiche	3,3846	100,2	-0,6	-0,020	-3,1
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	1,7573	104,7	-0,2	-0,003	-1,6
Metalli, prodotti metallici	7,7011	109,7	1,0	0,083	-2,3
Prodotti informatici, elettronici e ottici	9,6034	91,6	0,0	-0,004	-1,4
Apparecchiature elettriche	4,9950	100,9	-0,1	-0,005	-1,5
Macchine	8,2812	105,7	0,0	0,003	-0,2
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	10,2334	101,7	0,0	0,000	-0,7
Mobili e altri prodotti	5,3380	101,0	0,0	-0,002	-1,4
Prodotti agricoli	2,1797	98,8	-1,3	-0,029	3,4
Beni intermedi	29,4070	101,2	0,5	0,141	-4,0
Beni d'investimento	27,4394	99,9	0,0	-0,001	-0,7
Beni di consumo durevoli	5,9703	99,4	-0,1	-0,004	-2,2
Beni di consumo non durevoli	28,4083	95,6	-0,1	-0,042	-1,9
Vettori energetici	6,5953	69,6	-6,3	-0,319	-42,9
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	86,2594	98,2	0,0	0,015	-2,3
<b>Indice dei prezzi dell'offerta globale: totale <sup>2)</sup></b>	100,0000	97,9	-0,1	-0,136	-2,7
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	90,4235	98,2	-0,1	-0,047	-1,4
<b>Ind. d. prezzi dell'off. glob., mercato int.: tot. <sup>3)</sup></b>	100,0000	98,8	-0,1	-0,149	-3,0

<sup>1)</sup> Totale senza le materie prime e i gruppi di prodotti affini suscettibili a forti oscillazioni di prezzo (particolarmente i prodotti agricoli, la carne, i prodotti petroliferi, i metalli, il gas).

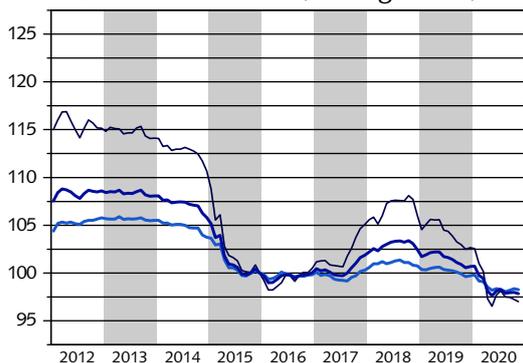
<sup>2)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (per il 67,4619%) e all'importazione (per il 32,5381%). Risultato concatenato: 88,9 (dicembre 2010 = 100).

<sup>3)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione, mercato interno (per il 50,5446%) e all'importazione (per il 49,4554%).

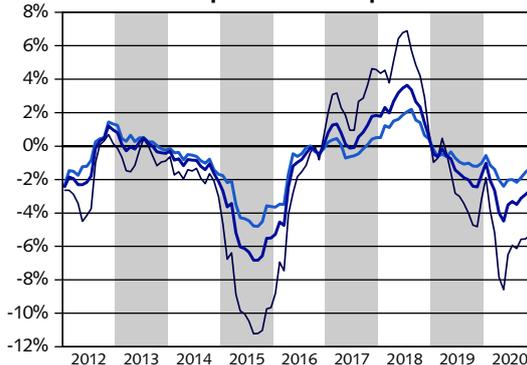
**Contributi importanti alla variazione dell'indice totale nel novembre 2020**

Voci	Contributo alla variazione dell'indice totale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto all'ottobre 2020 in %	Variazione rispetto all'anno precedente in %
<b>Indice dei prezzi alla produzione</b>					
Raccolta di rifiuti, riciclaggio	0,087	1,2406	89,1	8,3	4,4
Prodotti farmaceutici di base	0,068	3,1347	96,2	2,3	-0,4
Vetro e prodotti in vetro	0,010	0,4011	116,6	2,1	-0,8
Pitture, vernici, inchiostri da stampa e adesivi sintetici	-0,011	0,7183	96,4	-1,5	-1,6
Altri prodotti chimici	-0,014	1,3723	102,7	-1,0	-1,0
Prodotti petroliferi	-0,081	0,8086	72,5	-11,9	-44,2
Preparati farmaceutici	-0,126	16,4546	83,7	-0,9	-5,6
<b>Indice dei prezzi all'importazione</b>					
Metalli non ferrosi e prodotti relativi	0,063	1,8159	116,4	3,0	-0,2
Materie plastiche in forme primarie	0,043	1,4049	89,7	3,5	-10,5
Altri prodotti chimici	0,040	0,7783	100,9	5,2	-4,5
Prodotti organici dell'industria chimica	0,022	4,9002	92,4	0,5	-11,2
Saponi, detergenti, prodotti per la pulizia, profumi e cosmetici	0,011	0,8500	102,2	1,3	-2,2
Acciaio lavorato	0,010	0,6591	110,2	1,4	-5,0
Carta e prodotti cartacei	-0,014	1,6528	99,3	-0,8	-2,6
Ortaggi freschi	-0,015	0,3420	106,1	-3,9	3,0
Articoli di gomma e materie plastiche	-0,020	3,3846	100,2	-0,6	-3,1
Agrumi	-0,033	0,1137	94,2	-23,0	0,3
Prodotti farmaceutici di base	-0,047	3,5371	93,1	-1,4	-3,4
Petrolio greggio, gas naturale	-0,114	2,2716	67,0	-6,8	-38,6
Prodotti petroliferi	-0,205	4,3071	70,9	-6,1	-44,9

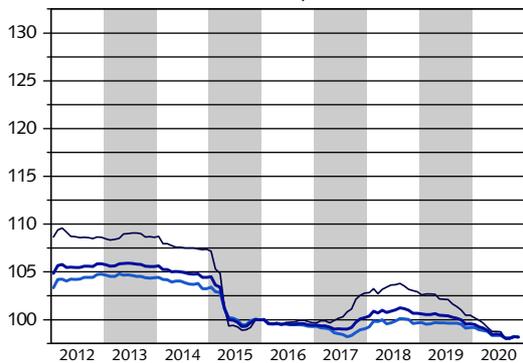
**Evoluzione dell'indice (indice generale)**



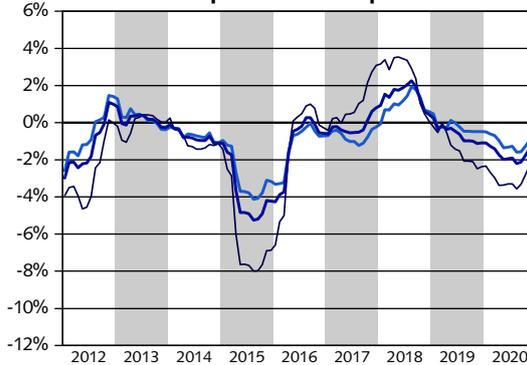
**Variatione rispetto all'anno precedente**



**Evoluzione dell'indice (zoccolo dell'inflazione)**

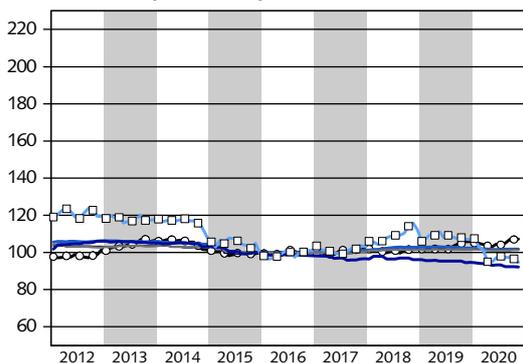


**Variatione rispetto all'anno precedente**

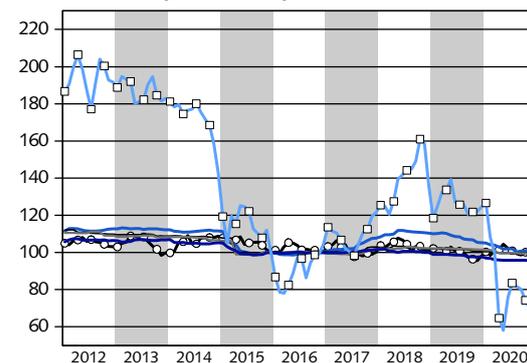


— Indice dei prezzi dell'offerta globale  
 — Indice dei prezzi alla produzione  
 — Indice dei prezzi all'importazione

**Evoluzione in base al genere dei prodotti**  
**Indice dei prezzi alla produzione**



**Indice dei prezzi all'importazione**



—○— Prodotti agricoli e silvicoli  
 — Beni intermedi  
 — Beni d'investimento  
 — Beni di consumo durevoli  
 — Beni di consumo non durevoli  
 — Vettori energetici

Tutti gli indici: base dicembre 2015 = 100  
 Fonte: Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione

© UST, Neuchâtel 2020